

Isa

Chapter 12

Swahili Interlinear

Reference: Swahili Biblica Neno

בִּי	אֲנַפְתָּ	כִּי	יְהוָה	אוֹדֶנּוּ	הֵהוּא	בַּיּוֹם	וְאָמַרְתָּ	1
nami	ulikuwa-na-hasira	kwa-maana	Yahwe	Nitakushukuru	hiyo	katika-siku	Na-utasema	
	H0599		H3068	H3034	H1931	H3117	H0559	
					וְתִנְחַמְנִי:	אֶפְדָּ	יֵשֵׁב	
					na-umenifariji	hasira-yako	imerudi	
					H5162	H0639	H7725	

Katika siku ile utasema: "Nitakusifu wewe, Ee Bwana. Ingawa ulinikasirikia, hasira yako imegeukia mbali nawe umenifariji.

כִּי-	אֶפְתָּד	וְלֹא	אֶבְטַח	יְשׁוּעָתִי	אֵל	הִנֵּה	2
kwa-maana	sitaogopa	wala-sitaogopa	Nitamtumaini	ni-wokovu-wangu	Mungu	Tazama	
	H6342	H3808	H0982	H3444	H0410	H2009	
	לְיִשׁוּעָה:	לִי	וַיְהִי-	יְהוָה	יְהִי	וְזִמְבּוֹ	עֻזִּי
	wokovu	kwangu	na-amekuwa	Yahwe	ni-Yah	na-wimbo-wangu	nguvu-yangu
	H3444		H1961	H3068	H3050	H2176	H5797

Hakika Mungu ni wokovu wangu; nitamtumaini wala sitaogopa. Bwana, Bwana, ni nguvu zangu na wimbo wangu; amekuwa wokovu wangu."

	הִשְׁוּעָה:	מִמְעֵינִי	בְּשִׂשׁוֹן	מַיִם	וְשִׂאֲבָתָם-	3
	wokovu	kutoka-chemchemi-za	kwa-furaha	maji	Na-mtateka	
	H3444	H4599	H8342	H4325	H7579	

Kwa furaha mtachota maji kutoka visima vya wokovu.

הוֹדִיעֵנִי	בְּשִׁמּוֹ	קִרְאוּ	לְיְהוָה	הוֹדוּ	הֵהוּא	בַּיּוֹם	וְאָמַרְתֶּם	4
Tangazeni	jina-lake	liiteni	Yahwe	Mshukuruni	hiyo	katika-siku	Na-mtasema	
H3045	H8034	H7121	H3068	H3034	H1931	H3117	H0559	
	שִׁמּוֹ:	נִשְׁבַּב	כִּי	הַזְכִּירוּ	עֲלֵי־תֵי	בְּעַמִּים		
	jina-lake	limeinuliwa	kwamba	Kumbukeni	matendo-yake	miongoni-mwa-watu		
	H8034	H7682		H2142	H5949			

Katika siku hiyo mtasema: "Mshukuruni Bwana, mliitie jina lake; julisheni miongoni mwa mataifa yale aliyoyafanya, tangazeni kuwa jina lake limetukuka.

זָאת	(מִיִּלְשׁוּעָה)	[מִיִּלְשׁוּעָה]	עָשָׂה	מַאֲמָת	כִּי	יְהוָה	זִמְבֵּנו	5
hili	(ijulishwe)	[ijulishwe]	amefanya	mambo-makuu	kwa-maana	Yahwe	Mwimbieni	
H2063	H3045	H3045		H1348		H3068	H2167	
						הָאֲרִי:	בְּכָל-	
						nchi-yote	katika	
						H0776	H3605	

Mwimbieni Bwana, kwa kuwa ametenda mambo makuu, hili na lijulikane duniani kote.

